



SESSION ORDINAIRE 2018-2019

26 OKTOBER 2018

---

**PARLEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

**ONTWERP VAN VERORDENING**

**houdende de Algemene Uitgavenbegroting  
van de Agglomeratie Brussel voor  
het begrotingsjaar 2019**

---

**Index**

---

	page
Projet de règlement .....	3
Tableau .....	5

GEWONE ZITTING 2018-2019

26 OCTOBRE 2018

---

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

---

**PROJET DE RÈGLEMENT**

**contenant le Budget général des  
Dépenses de l'Agglomération de  
Bruxelles pour l'année budgétaire 2019**

---

**Inhoudsopgave**

---

	bladzijde
Ontwerp van verordening .....	3
Tabel .....	5



## ONTWERP VAN VERORDENING

### houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2019

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op de voordracht van de Minister van Financiën en Begroting,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting wordt ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van verordening in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

#### *Artikel 1*

Deze verordening regelt de aangelegenheden als bedoeld in artikel 166 van de Grondwet.

#### *Artikel 2*

Voor de uitgaven van de Agglomeratie Brussel wordt voor het begrotingsjaar 2019 een krediet geopend ten bedrage van :

<i>In duizenden euro</i>	Vastleggingskredieten – Crédits d'engagement	Ordonnanceringskredieten – Crédits d'ordonnancement	<i>En milliers d'euros</i>
<b>Niet-gesplitste kredieten</b>	293.710	293.710	<b>Crédits non dissociés</b>

#### *Artikel 3*

De Agglomeratie Brussel belast het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ermee in haar naam en voor haar rekening uitgaven te doen, met inbegrip van eventuele uitgaven betreffende vorige jaren waarvoor geen enkel krediet kon worden geopend in de voorgaande Agglomeratiebegrotingen.

#### *Artikel 4*

Het uitgavenartikel 45.35 « Overdracht van inkomsten aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » is niet limitatief in krediettermen.

## PROJET DE RÈGLEMENT

### contenant le Budget général des Dépenses de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2019

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget,

Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet de règlement dont la teneur suit :

#### *Article 1<sup>er</sup>*

Le présent règlement règle les matières visées à l'article 166 de la Constitution.

#### *Article 2*

Il est ouvert pour les dépenses de l'Agglomération de Bruxelles afférentes à l'année budgétaire 2019 un crédit s'élevant au montant ci-après :

<i>In duizenden euro</i>	Vastleggingskredieten – Crédits d'engagement	Ordonnanceringskredieten – Crédits d'ordonnancement	<i>En milliers d'euros</i>
<b>Niet-gesplitste kredieten</b>	293.710	293.710	<b>Crédits non dissociés</b>

#### *Article 3*

L'Agglomération de Bruxelles confie à la Région de Bruxelles-Capitale la charge d'effectuer des dépenses en son nom et pour son compte, y compris d'éventuelles dépenses se rapportant à des années antérieures et pour lesquelles aucun crédit n'a pu être ouvert dans les budgets précédents de l'Agglomération.

#### *Article 4*

L'article de dépenses 45.35 « Transfert de revenus à la Région de Bruxelles-Capitale » est non limitatif en termes de crédits.

*Artikel 5*

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2019.

Brussel, 18 oktober 2018.

De Minister van Financiën en Begroting,

Guy VANHENGEL

*Article 5*

Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Bruxelles, le 18 octobre 2018.

Le Ministre des Finances et du Budget,

Guy VANHENGEL

**TABEL**

---

**TABLEAU**

in duizenden euro	B.A. - A.B	Kredieten 2019 - Crédits 2019	en milliers d'euros
DEEL I			PARTIE I
<b>Eigen uitgaven van de Agglomeratie</b>			<b>Dépenses propres à l'Agglomération</b>
AFDELING 00			DIVISION 00
<i>Overdracht van inkomsten</i>			<i>Transfert de revenus</i>
00 Overdracht van inkomsten aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (niet-limitatief krediet)	45.35	293.710	00 Transfert de revenus à la Région de Bruxelles-Capitale (crédit non limitatif)
Totaal van afdeling 00 en van Deel I		293.710	Total de la division 00 et de la Partie I

Gezien om te worden toegevoegd aan onze verordening  
van .....2018.

Namens de Regering,

De Minister van Financiën en Begroting,

Guy VANHENGEL

Vu pour être annexé à notre règlement du .....2018.

Au nom du Gouvernement,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Guy VANHENGEL